

# la MUSIQUE, c'est dans notre nature!

CAMP MUSICAL CAMMAC • SAISON 2019

DIRECTION ARTISTIQUE  
Guylaine Lemaire

Du 23 juin au 11 août 2019

7 semaines de  
programmation musicale

POUR ADULTES, ADOLESCENTS ET ENFANTS

Pour plus d'informations : [cammac.ca](http://cammac.ca)

## La MUSIQUE est aussi dans VOTRE nature !

Venez vivre une semaine merveilleuse au Centre musical CAMMAC. Profitez d'un séjour tout en musique, au rythme de la nature.

Situé sur les rives du lac MacDonald, dans les Laurentides, le Centre musical CAMMAC offre des cours qui plairont aux gens de tous les niveaux.

Vous rêvez de faire un retour à la musique ? N'hésitez pas à vous inscrire, vous vous sentirez vraiment chez vous, à CAMMAC.

Chacune des 7 semaines musicales comprend entre autres des cours pour débutants.

**NOUVEAUTÉ 2019** : la semaine 1 est dédiée aux adultes et aux adolescents de 12 ans et plus.

*La MUSIQUE, c'est dans notre nature !*



SAISON 2019

### COUP D'ŒIL SUR LA PROGRAMMATION

23 juin au 30 juin 2019

Semaine 1

#### Une célébration chorale !

Toute une semaine consacrée à la musique chorale ! Venez vivre le plaisir de chanter. Une semaine qui plaira aux choristes chevronnés et aux choristes débutants. Une excellente façon de commencer votre été en musique !

**Parmi les cours offerts** : musique de chambre, flûte à bec (plusieurs niveaux), classe de maître en chant (interprétation), technique vocale, techniques chorales, grand chœur, ensembles vocaux, danse et yoga

**Directeurs de la semaine** : Patricia Abbott, Roseline Blain et Anne-Marie Denoncourt

**Chef de chœur** : Roseline Blain

**Oeuvres chorales** : Mozart et autres viennoiseries

- *Te Deum* de Mozart
- *Die harmonie in der Ehe* de Haydn
- *Heilig, Heilig* (extrait de la messe allemande) de Schubert
- *An der Schönen blauen Donau* Opus 314 (*Le beau Danube bleu*) de Johann Strauss (arr. Christian Mondrup)

**NOUVEAUTÉS** : ateliers spéciaux, présentations et invités

30 juin au 7 juillet 2019

Semaine 2

#### Musique baroque Avec de grands interprètes canadiens !

C'est toujours l'une des semaines les plus populaires à CAMMAC. Découvrez nos professeurs issus des plus grands interprètes de la musique baroque au Canada. Voilà l'occasion de savourer l'immense répertoire de Telemann et de plonger dans l'exubérance et la grande diversité de sa musique.

**Parmi les cours offerts** : grand chœur, flûte à bec (plusieurs niveaux), viole de gambe (plusieurs niveaux), clavecin, petits ensembles, ensembles de musique médiévale et Renaissance, classe de maître en chant (interprétation), technique vocale, danse, Feldenkrais, Commedia del Arte, histoire de la musique et percussions

**Directeurs de la semaine** : Matthias Maute et Marie-Nathalie Lacoursière

**Oeuvres chorales** : *Psautre 117 Laudate Jehova et Deus, judicium tuum* de Telemann

7 juillet au 14 juillet 2019

Semaine 3

#### Pour l'amour de la musique !

Venez vivre votre passion pour la musique de chambre. Jouez, chantez et écoutez en compagnie de participants et de professeurs qui partagent l'amour de la musique. Les groupes sont les bienvenus.

Le dynamique Quatuor Saguenay (anciennement Quatuor Alcan) sera de nouveau en résidence à CAMMAC, à la demande générale.

**Parmi les cours offerts** : musique de chambre, piano, classe de maître en chant (interprétation), chorale, flûte à bec, yoga, orchestre, méthode Orff, écoute active, a cappella et danse.

**Directeurs de la semaine** : Francis Colpron et Jean-Pierre Brunet

**Chef de chœur** : François Ouimet

**Oeuvre chorale** : *Ceremony of Carols* de Benjamin Britten

14 juillet au 21 juillet 2019

Semaine 4

#### La passion de J.S. Bach !

Au menu, des extraits de la Passion selon Saint-Jean de J.S. Bach, des programmes pour les passionnés de musique de chambre et de harpe celtique, des chefs passionnés à l'orchestre et à la chorale. Une première à CAMMAC, des musiciens des Violons du Roy formeront l'ensemble en résidence.

**Parmi les cours offerts** : harpe celtique (plusieurs niveaux et un programme intensif), programme intensif de musique de chambre, chorale, orchestre, piano, technique vocale, classe de maître en chant (interprétation), chansons en parties de la Renaissance anglaise, a cappella, ensemble à vents, introduction à la musique d'ensemble pour cordes et vents, concerto grosso, flûte à bec, yoga, introduction au contrepoint, lecture musicale, écoute active, danse et Orff

**Directeurs de la semaine** : Elizabeth Little et Caroline Tremblay

**Chef de chœur** : Andrew McAnerney

**Chef d'orchestre** : Mark Latham

**Oeuvre chorale** : extraits de la *Passion selon St-Jean* de J.S. Bach

**ÉVÈNEMENT SPÉCIAL** : la première de l'œuvre de Jocelyn Morlock pour CAMMAC. Participez à cette création !

21 juillet au 28 juillet 2019

Semaine 5

#### Le règne du « Cool Jazz ! »

Lors de cette semaine, nous rendrons hommage au 60<sup>e</sup> anniversaire de l'album de Miles Davis "*Kind Of Blue*", l'un des albums de jazz les plus influents et populaires de tous les temps. Les vents "jazz" et les sections rythmiques sont également au programme, ainsi que des ensembles classiques et jazz – petits et grands – en plus du jazz vocal.

**Parmi les cours offerts** : stage band, orchestre à vents, ensemble de cuivres, musique de chambre, combos jazz, jazz vocal (interprétation), improvisation jazz, chorale, percussions du monde, flûte à bec, classes d'instruments, yoga et danse

**Directeurs de la semaine** : Christopher Smith et Fraser Jackson

**Chef de chœur** : François Ouimet

**Oeuvre chorale** : *Missa Luba* (dans les styles traditionnels du Congo) du Père Guido Haazen

28 juillet au 4 août 2019

Semaine 6

#### Musiques du monde !

Du flamenco à la chanson française, de la musique populaire à la musique de film, vivez une musique sans frontières ! Laissez-vous transporter dans une envolée autour du monde.

Cette semaine fait aussi place à un programme intensif de guitare et à un volet spécial « musiques du monde » avec des musiciens du Centre des musiciens du monde de Montréal.

**Parmi les cours offerts** : grand chœur, guitare classique (ensembles et classe de maître), guitare flamenca, accompagnement de chansons à la guitare (styles variés), danse flamenco, classe de maître en chant (interprétation), technique vocale, flûte à bec, écoute active (musiques du monde), piano, percussions du monde

**Directeurs de la semaine** : Michel Beauchamp et Lucille Ouellette

**Chef de chœur** : Xavier Brossard-Ménard

**Oeuvre chorale** : *Misatango* (La Messe de Buenos Aires) de Martin Palmeri

4 août au 11 août 2019

Semaine 7

#### Broadway et Blues !

Voici une semaine incontournable pour les amateurs de théâtre musical et de guitare blues de tous âges. Vous en rêviez, voici votre chance ! De grands moments en perspective en dansant et en chantant dans certaines des plus célèbres oeuvres de Broadway. De la flûte à bec au ukulélé, une grande variété de cours vous passionneront durant toute la journée !

**Parmi les cours offerts** : théâtre musical (chant/danse/jeu), chorale Broadway, guitare blues, ensemble blues, ukulélé, classe de maître en théâtre musical (chant solo), grand chœur, technique vocale, flûte à bec, petits ensembles, yoga, ensemble de musique ancienne, introduction à la percussion, solfège et théorie, orchestre, a cappella et danse

**Directrices de la semaine** : Anne-Marie Denoncourt et Vincent Lauzer

Le répertoire Broadway inclut :

- *Come from away* (adultes)
- *A Very Potter Musical* (ados et jeunes adultes)
- *Charlie and the Chocolate Factory* (jeunes ados)

**Chef de chœur** : Margaret Stubington

**Oeuvres chorales** : une sélection d'arrangements de musique classique, Blues, Jazz et Gospel

## Une semaine type à Cammac

Dimanche

16 h 00 Enregistrement au Centre musical

En soirée Inscriptions aux différents cours

Du lundi au vendredi

Horaire type pour adultes et adolescents

7 h 30 Petit déjeuner

8 h 30 Concert du matin et annonces

8 h 45 Cours période 1

9 h 45 Cours période 2

10 h 40 Pause collation

11 h 05 Cours période 3

12 h 05 Cours période 4

13 h 00 Dîner

14 h 00 Heure de silence / sieste

15 h 00 Temps de pratique / temps libre

17 h 00 Sports pour adolescents

18 h 00 Souper

19 h 00 Temps libre ou activités cabaret / concert

22 h 00 Collation

23 h 00 Couvre-feu

Samedi

Cours en matinée

Concerts\* en après-midi et en soirée

Dimanche

8 h 00 Petit déjeuner

9 h 00 Départ des participants

\* Les participants sont libres de prendre part aux concerts. Il n'y a aucune obligation en ce sens. Horaires et programmation modifiables sans préavis. Le programme pour enfants est disponible en ligne.

Merci à tous nos partenaires !

Culture et Communications  
Québec

MRC  
D'ARGENTEUIL  
Autisme Amis

Piano Héritage

## Informations importantes

TARIFS

Veillez consulter notre site Internet pour connaître nos tarifs pour la saison 2019.

INSCRIPTION AUX COURS

Certains cours exigent une préinscription avant votre arrivée à CAMMAC.

L'inscription aux autres cours se fait le dimanche soir lors de votre arrivée au Centre.

INSTRUMENTS

De façon générale, les participants doivent apporter leurs propres instruments, mais il est toutefois possible d'en louer certains.

ENFANTS ET ADOS

Les enfants de 4 ans et demi à 11 ans bénéficient d'un programme conçu sur mesure pour eux en vue d'un éveil musical en nature.

Les adolescents participent aux cours pour adultes, mais quelques-uns s'adressent particulièrement à eux, notamment la chorale et la danse.

HÉBERGEMENT

On peut choisir entre l'hébergement en chambre dans les édifices « Chalet principal » et « Chalet du lac », ou encore le séjour au camping. Notre chef cuisinier et son équipe préparent d'appétissants repas tout au long de la semaine, avec une option « menu adapté » sur demande pour les végétariens ou pour contrer les allergies.

NAVETTE EN PARTANCE DE MONTRÉAL

Le Centre Musical offrira une navette à partir de Montréal tous les dimanches. Plus de détails sur notre site Internet.

AIDE FINANCIÈRE

Chaque année, CAMMAC permet à des musiciens moins nantis d'avoir accès à de l'aide financière sous forme de bourse (aucune limite d'âge) afin de participer aux programmes d'été. Renseignez-vous auprès du bureau national!

FESTIVAL DIMANCHE EN MUSIQUE

Tous les dimanches, du 30 juin au 11 août, à 11 h, les participants et le grand public peuvent assister aux concerts donnés par des musiciens renommés. Le récital est suivi d'un brunch. Les billets seront en vente sur notre site Internet.

INSCRIPTION HÂTIVE

Inscrivez-vous, acquittez votre séjour au complet avant le 15 mars 2019 et courez la chance de gagner\* votre semaine musicale à CAMMAC (valeur de 4 000 \$ ou moins) !

\*Les professeurs, employé(e)s et administrateurs(trices) de CAMMAC de même que les personnes à leur charge ne sont pas admissibles à cette offre.

Numéro d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 118826486 RR0001

Voir les  
détails sur  
notre site  
Internet

[cammac.ca](http://cammac.ca)

# MUSIC It's in our nature

MUSIC RETREATS • SUMMER 2019

ARTISTIC DIRECTOR  
Guylaine Lemaire

June 23 – August 11, 2019

7 Weeks of  
musical programs  
FOR ADULTS, TEENAGERS, AND CHILDREN  
More information: [cammac.ca](http://cammac.ca)

## MUSIC is in YOUR nature, too!

Come for a magical stay at the CAMMAC Music Centre – music with the rhythms of nature.

Located on Lake MacDonald in the Laurentians, the CAMMAC Music Centre offers classes tailored to please people of all levels and musical interests.

Whether your dream is to return to making music or to pursue your passion, you will be right at home at CAMMAC.

Each of the seven weeks also includes classes for beginners.

**NEW IN 2019: Week 1 is dedicated to adults and teens 12 years and over.**

*Music, it's in our nature*



2019 SEASON

### THE PROGRAM AT A GLANCE

June 23 to June 30, 2019

Week 1

#### A Choral Celebration!

A whole week devoted to choral music! Come and live the pleasure of singing. The program will be enjoyable for experienced choristers as well as those new to choral singing. A great way to start your summer in music!

**Classes include:** chamber music, recorder (several levels), voice masterclass (song interpretation), vocal technique, choral technique, large choir, vocal ensembles, dance

**This week's directors:** Patricia Abbott, Roseline Blain and Anne-Marie Denoncourt

**Choir director:** Roseline Blain

**Main choral works:** Mozart and other Viennese delights

- *Te Deum* by Mozart
- *Die harmonie in der Ehe* by Haydn
- *Heilig, Heilig* (excerpt from the German Mass) by Schubert
- *An der Schönen blauen Donau* Opus 314 (*The Blue Danube*) by Johann Strauss (arr. Christian Mondrup)

**NEW:** special workshops, presentations and guests

June 30 to July 7, 2019

Week 2

#### Baroque Music With Canada's top early music specialists!

This is always one of CAMMAC's most popular weeks. Work with teachers who are among the best baroque players in Canada. This is a chance to explore the immense repertoire of Telemann with all its exuberance and musical variety.

**Classes include:** choir, recorder (several levels), viola da gamba (several levels), harpsichord, small ensembles, Medieval and Renaissance ensembles, voice masterclass (song interpretation), vocal technique, dance, Feldenkrais, commedia del arte, music history, percussion

**This week's directors:** Matthias Maute and Marie-Nathalie Lacoursière

**Main choral works:** *Psalm 117 Laudate Jehova & Deus, judicium tuum* by Telemann

July 7 to July 14, 2019

Week 3

#### For the love of music!

If you love chamber music, then this is the week for you! Play, listen, and sing with participants and teachers who share your passion. And back by popular demand is the dynamic Saguenay (formerly Alcan) Quartet who will be in residence. Pre-formed chamber groups are most welcome.

**Classes include:** chamber music (Saguenay Quartet), piano, voice masterclass (song interpretation), choir, recorder, orchestra, yoga, active listening, Orff, a cappella, dance

**This week's directors:** Francis Colpron and Jean-Pierre Brunet

**Choir director:** François Ouimet

**Main choral work:** *A Ceremony of Carols* de Benjamin Britten

July 14 to 21, 2019

Week 4

#### J. S. Bach – The Passion!

Lots of choice! Excerpts from J.S. Bach's *St. John Passion* and programs for those with a passion for chamber music, celtic harp or for orchestral music – all with passionate coaches and conductors! A first for CAMMAC – musicians from *Les Violons du Roy* will form the resident ensemble.

**Classes include:** Celtic harp (several levels and intensive program), intensive chamber music program, choir, orchestra, piano, voice training – voice masterclass (song interpretation), English part songs, A cappella – wind ensemble, introduction to ensemble playing for strings and winds, concerto grosso – recorder, yoga, introduction to counterpoint, reading music, active listening, dance, Orff method

**This week's directors:** Elizabeth Little and Caroline Tremblay

**Choir director:** Andrew McAnerney

**Orchestra director:** Mark Latham

**Main choral work:** excerpts from J.S. Bach's *St. John Passion*

**SPECIAL EVENT:** The première of Jocelyn Morlock's new composition for CAMMAC. Be part of its creation!

July 21 to July 28, 2019

Week 5

#### Cool Jazz reigns!

This week we pay tribute to the 60th anniversary of the Miles Davis album *"Kind Of Blue"*, probably the most influential and popular jazz recording of all time. Jazz winds and rhythm sections are on the menu along with both large and small classical and jazz ensembles as well as vocal jazz.

**Classes include:** stage band, wind orchestra, brass ensemble, jazz combos, vocal jazz (interpretation), jazz improvisation, choir, world percussion, chamber music, recorder, yoga, instrument classes – dance

**This week's directors:** Christopher Smith and Fraser Jackson

**Choir director:** François Ouimet

**Main choral works:** *Missa Luba* (in styles traditional to Congo) by Father Guido Haazen

July 28 to August 4, 2019

Week 6

#### World Music

From flamenco to the French chanson, from popular music to film music, it's music without frontiers! Let yourself be transported on a whirlwind tour of the world! This week also offers an intensive guitar program and a special focus on "world music" with musicians from the *Centre des musiciens du monde de Montréal*.

**Classes include:** main choir, classical guitar (ensembles and masterclass) flamenco guitar – accompaniment of songs (varied styles), flamenco dance – voice masterclass (song interpretation), vocal technique, recorder, active listening (world music) – piano – world percussion

**This week's directors:** Michel Beauchamp and Lucille Ouellette

**Choir director:** Xavier Brossard-Ménard

**Main choral works:** *Misatango* (Misa a Buenos Aires) by Martin Palmeri

August 4 to 11, 2019

Week 7

#### Broadway and Blues!

This week is a must for musical theatre and blues guitar fans of all ages. Have you always dreamed of performing in a musical? Here's your chance! Have a blast singing and dancing in some of Broadway's famous musicals. From recorder to ukulele, the wide variety of courses will keep you hopping all day!

**Classes include:** musical theatre (singing, dancing, acting), Broadway choir, blues guitar, blues ensemble, ukulele, musical theatre masterclass (solo repertoire), vocal technique, main choir, recorder, small ensembles, yoga – early music ensemble, introduction to percussion, solfège and theory, orchestra, a cappella – dance

**This week's directors:** Anne-Marie Denoncourt and Vincent Lauzer

Broadway Repertoire to include:

- *Come from away* (Adults)
- *A Very Potter Musical* (Older Teens and Young Adults)
- *Charlie and the Chocolate Factory* (Younger Teens)

**Choir conductor:** Margaret Stubington

**Choir works to include:** a selection of arrangements of Classical, Blues, Jazz and Gospel music

## A typical week at CAMMAC

**Sunday**

**4:00 PM** Check-in at CAMMAC Music Centre

**Evening** Course registration

**Monday - Friday**

Typical schedule for adults and teens

**7:30 AM** Breakfast

**8:30 AM** Morning concert and announcements

**8:45 AM** Course period 1

**9:45 AM** Course period 2

**10:40 AM** Snack Break

**11:05 AM** Course period 3

**12:05 AM** Course period 4

**1:00 PM** Lunch

**2:00 PM** Quiet Hour

**3:00 PM** Practice time / free time

**5:00 PM** Sports for teens

**6:00 PM** Supper

**7:00 PM** Free time and/or cabaret / concerts

**10:00 PM** Snack

**11:00 PM** Curfew

**Saturday**

Course in the morning

Concerts\* in the afternoon and evening

**Sunday**

**8:30 AM** Breakfast

**9:00 AM** Check-out

\* Participants take part in the concerts on a voluntary basis. There is no obligation. Schedule subject to change without notice. Children's program is available online.

Thanks to all our partners!

Culture et Communications  
Québec

MRC D'ARGENTEUIL  
Autisme Artéris

Piano Héritage

## Important information

**RATES**

Please see our website for summer 2019 rates.

**COURSE REGISTRATION**

Some courses require pre-registration before your arrival at CAMMAC.

Registration for the other courses takes place when you arrive on Sunday evening.

**INSTRUMENTS**

As a general rule, participants are expected to bring their own musical instruments, but there are some instruments available for rent.

**CHILDREN AND TEENS**

Children aged 4-1/2 to 11 years participate in a program specially designed to enhance their natural love of music. While teens participate in many of the adult classes, some courses (such as choir and dance) have classes just for them.

**LODGING**

Participants may choose rooms in the Main Lodge or the Lakehouse, or may camp on site. Our chef and the team prepare delicious meals all week, adapted as necessary to accommodate vegetarian and allergy restrictions.

**SHUTTLE FROM MONTREAL**

The Music Centre will provide a shuttle service from Montreal on Sundays. More information on our website.

**FINANCIAL AID**

Every year, CAMMAC provides subsidies to permit the participation of individuals and families for whom the fees are prohibitive. There is no age limit. Contact us for more information!

**FESTIVAL**

Every Sunday at 11 am, from June 30 through August 11, participants and the public may attend concerts given by well-known professional musicians, followed by a brunch. Tickets will be available on our website.

**EARLYBIRD REGISTRATION**

Register and pay (in full) for your week before March 15, 2019 for a chance to win\* your week for your family at CAMMAC (maximum value \$4,000 or less)

\*CAMMAC teachers, employees, staff and their dependants are not eligible for this offer.

Details on  
our  
website

[cammac.ca](http://cammac.ca)

Charitable registration No.: 118826486 RR0001